

Vízkereszt ünnepe utáni 5. vasárnap

Krisztus népe Isten nagy csodája (EÉ 269)

A vízkereszt ünnepe utáni ötödik vasárnap ritkán sorra kerülő ünnep. Itt érezzük leginkább, hogy a vízkereszt-i időszak vége tematikus rokonságban áll az egyházi év végével. A búza és a konkoly példázata (Mt 13,24–30) az utolsó időkre is utal, de tanúságot tesz Isten hosszútűró szeretetéről is. A konkoly közt termést hozó búza Krisztus egyházának népe. A bevezető zsolttár keretverse is ezt a gondolatot erősíti: „Nem kívánja az Úr a bűnös halálát, hanem hogy megtérjen és éljen.” (Ez 33,11) Az epistola (Kol 3,12–17) az új ember felöltözéséről szól. E szakasz zárórésze az istentiszteleti zene legfontosabb jellemzőit is tisztázza. „A Krisztus beszéde lakjék bennetek gazdagon úgy, hogy tanítsátok egymást teljes bölcsességgel, és intsétek egymást zoltárokkal, dicséretekkel, lelki énekekkel; hálaadással énekeljétek szívetekben az Istennek. Amit pedig szóltok vagy cselekesztek, mind az Úr Jézus nevében tegyétek, hálát adva az Atya Istennek őáltala.”

A vasárnap graduáléneke elsősorban az evangélium gondolatával állítható párhuzamba. A szöveg szerzője, Ronald Fangen (1895–1946) sokoldalú norvég író: újságíróként tevékenykedett, regényeket, színdarabokat és esszéket írt, egyházi témájú műveket is publikált. 1940-ben a német megszállók letartóztatták egy, a Kirke og Kultur folyóiratban megjelent cikkéért. 1946-ban repülőbalesetben hunyt el.

Versét egy norvég énekeskönyvben (Salmer 1973) találták meg 1982-es énekeskönyvünk szerkesztői. A magyar fordítás Dóka Zoltán munkája. A strófa alapjául – szerencsés kézzel – az Isten nékem erőm, bizodalمام (EÉ 338) dallamát választották. Ez a vízkereszt-i időszak befejezésének heti éneke is egyben. A nagy hangterjedelmű, erőt sugárzó dallam forrása egy cseh gyűjtemény, az 1567-es Prágai graduál, melynek pontosabb adataira egyelőre nem sikerült rábukkanni. Mindkét ének az egyház jó reménységéről szól, mondanivalójuk egymást erősíti.

„Krisztus népe Isten nagy csodája. / Védi, áldja, / És nem hagyja magára. / Nem győzhet rajta / A gonosz hatalma, / Isten megtartja. // Krisztus népe, bátran nézz előre: / Eljön végre / Istennek teljessége! / Véget ér már ott / Nehéz bajvívásod. / Jézust meglátod. // Krisztus népe, állj hát rendületlen / Reménységben, / Mert Isten győzhetetlen! / Szent az ígélet: / Mennyekben vár téged / Új, örök élet.”

Ecsedi Zsuzsa